Մանգուռաձի էֆֆեար սէնէաք 500 նիւսխէ վէ-
ռիւիզ, սէնէվի գըյմէ-
քի խթանալ իչին 250
զրշ վէ ալթը այլըզը 125
զրշ վէ թաշրալար իչին
բօսթա բարտը իչինէ
օլարագ, սէնէվի գըյմէ-
քի սազ ազէզ 250 վէ
ալթը այլըզը սաթի 125
զրշ տուր։
Վէ գէհէր նիւսխէսի
40 բարաքա սաթըլար։

Մանգուռաձի Էֆֆեար

ՄԻԻՆԱՏԻՒ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ԱԱՑԻՐԷ

Խլանթքն գէհէր սաթը-
ըը իչին պիրինճի սէֆթա 5
իքինճի սէֆթա 2, վէ իւ-
չիւնճիւ վէ սայիր սէֆթա-
ըը իչին 1էր զր խան սգ-
բասընա գօնուլմասան ի-
լանըն սաթըը Ճզ։տուր։
Մէքթուպ վէ սայիրէ
Գալաթասա Ռէնճէմպիհ
բազարընա վագը Ն։ 41
իքսի թանքնա Գարա-
գեա 3։ Ֆրանսասան խմի-
նէ կէօնէրիլէճէք սիր։

ՍԼԷՒԻԶԻՆՃԻ ՍԷՆԷ ՀՏԳ։ ՐԼԳԻԼ ԱԽԸՐ 9 — 1873 ՄԱՅԻՍ 23 ՉԱՐՇԱՄԲԱ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՅՈՒՆԻՍ 4 — ՆԻՄԷՐՕ 2207

ԻԼԱՆԱԹ

Les annonces et abonnements pour la France sont reçus exclusivement chez MM. Orain et Micoud à Paris, Rue Drouot, N°. 9

1862 ՍԷՆԷՍԻՆՏԷ ԼՕՆՏՐԱՏԱ ԳԻՒՇԱՏ
ՕԼՈՒՆԱՆ ՍԷՐԿԻԻ ՈՒՄՈՒՄԻՏԷ
ՄԻՒԲԵԱՖԱԹ ԱԽՋ ԻԹՄԻՇ

0 ՏԸ ՄԻԼԻՍ ՏԷ ԴԱՐՄ

Մէզքիւր մուալիճէ, տամլաեա, քէօթ-
ուիմլէյէ, տէնիզ խասթալըզընա, գէլբա-
եա, պուղուեա, պաերլմա, հայմորպզը-
սանճքեա վէ սայիր խասթալըզլարա գար-
շը պիրէպիր տիր։

ՊՕԱՅԵԷ
ՏԷ ԴԱՐՄԸՆ պիրինճի խալէֆի
Բարիս, 14, Թարան սոգաղը
Պաշլըճա մաղազալարատա տէբօպէթօսու
վար։

INJECTION BROU

Սըհհէթէ միւֆիտ վէ հէր հալատ խաս-
թալաղը տէֆ խաէր վէ խասթալըզըն էօնիւ-
նիւ ալըը։ Պու մուալիճէնին իսթիմալի իչին
սայիր պիր շեյ իլավէ իթմէկէ հաճէթ հօգ։
Մէզքիւր իլաճ տիւնեանին պաշլըճա էճզա-
խանէլէրինտէ (պու իլաճ 25 ակնէ մուվաֆ-
ֆագըյնէթլէ թէհրիպէ օլունմուշ տուր)
Բարիտա, մէզքիւր իլաճը իճատ իտէն Մ.
Ֆըրունսան, Մաճէնթա պուլվարընտա 158-
նիւմէրօլու մաղազատա պուլունուր։
Գալաղնտան սաղընմալը։

ՏՕԲԹՕՐ ԲԷԼԷՋ

Խանանը նիւգիւնատէքի սինիրլէրին ազ-
ըրը, վէ միտ զասֆէթլէրինտէն չօղու տիշ-
լերին ֆէնա հալատ պուլունմասընտան, վէ
եախօտ հիչ տիշ օլմամագտան նէչէթ իտէր։
Տիշ օլմատըգա, սըհհէթ միւմքին տէ-
յել տիր։ Խանանը, տիշլերինտէն մատատ
չարուգ պօզուլուր պիր ազասը օլմատըզը
կիպի, էկէր տիշլերէ իգթիրա օլան տիգ-
զաթ իճրա օլունուր իսէ, ծնլարտան տա զի-
եատէ տաեանը պիր ազասը օլամազ։
Պու կիւնքի կիւն տիշճիլիք սանաթը քէ-
մալէթ տէրէճէսինէ վասել օլտուղունտան,
արթըգ հիչ պիր քիմսէ նէ տիշ ազրըզը չէք-
սէլի, վէ նէ տիշսիզ գալմալը տըր։
Տիշ էթլէրինին վէ տիշլերին քեաֆֆէյի
զասֆէթլերի լաեըզյալ պագըլտըզընտա,
խիլէչիր, վէ անտէն սօնրա ասլա եէնիտէն
մէյտանէ չըգմազ։
Տիշ թապիպի Մ. Բէլէզին, կէրէք տիշ
զասֆէթլէրինին տէֆի վէ խիլէչմէսի, վէ
կէրէք տիշի օլմաեան ատամլարա տիշ վազ
իտիլմէսի իչին իճրա իթտիկի ամէլիաթլա-
ըըն հիչ պիր թէհլիքէսի օլմատըզը կիպի։
ասլա ազրը սըզը տաեի բէյտա իթմէղէր
Իրան չահը հազրէթլէրինին տիշ թապի-
պի վէ Բարիս տօքթօրլարընտան օլան մէր-
գում Մ. Բէլէզին իգամէթկեահը աթիտէքի
մահէլէրտէ օլուպ հէր կիւն աչըգ տըրլար։
Պէյօղլունտա Կալանի սոգաղը Ն. 2, ա-
լաթուրգա սաաթ 3 ալտն 7 1/2 ա գասար։
Իսթանպօլտա Սիրքէճի իսկէլէսի Ն. 29,
ալաթուրգա սաաթ 7 1/2 տան 12է գասար։

Աֆիօն Գարա հիսարը մէքթէպլի ի-
չին էրմէնիճէ վէ Ֆրանսըզճաեա լանը-
գը իլէ աշինա օլան պիր միւտէրրիս,
քէզա, մահէլլի մէզքիւր գըզ մէքթէ-
պի իչին պիր վարժուհի վէ էրքէք մէք-
թէպի իչին պիր կառավարիչ լազըմ օլ-
տուղունտան, իսթէեէնլին մաթպաա-
մըզա միւրաճաաթ իյլէմէսի։
Էրմէնիճէ վէ Ֆրանսըզճաեա աշինա
օլան միւտէրրիսէ օն լիրա գասար մա-
աշ վէրիլիր։

ԱՐՍԱ ԻԼԱՆԸ

Օրթաքէօյտէ Բալանկա ճիվարընտա
Միթէվելլի օղլու սոգաղընտա պիր
պապ արսա, 26 արշըն եիւզ վէ 54 ար-
շըն տէրինլիյի, վէ տէօրթ եանը տի-
վար իչինտէ պուլունտուղու վէ պիր
թաթլը սու գուեուսու վէ իչ եանը
թարիքամ իլէ մահտուտ օլտուղու
հալոէ զայէթ էհվէն ֆիեաթլէ սաթ-
ըզ օլուպ, թալէպլիսինին մաթպաա-
մըզա միւրաճաաթ իյլէմէսի։

Իսկիւտարտա Պաղլար պաշը ճատ-
էսինտէ քէօշէ պաշընտա 351 նիւմէ-
րօլու պիր պապ խանէ քի օն արշըն
եիւզ, օթուղ եէտի արշըն տէրինլիք,
ճէման իչ եիւզ եէթմիշ արշըն արսա
իւզերինտէ օլուպ մունթազամ գուեուս-
սու վէ իքի թարաֆը ճատատէ օլուպ,
ալմասընա թալիպ օլան Պէօյիւք Եէնի
խանտա 18 նիւմէրօլու Համամճեան
Սէրգիս աղանին օտասընտան սիւալ օ-
լունա։

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

A. D.

1809

ԵԱՆԿԸՆ ԻՋԻՆ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԸՆԹԱՅԼ

(Լյ. ինկ)
Ասել սէրմայէ 2,000,000
Թարիխէ տէկին սէրմայը իհթիեաթիյէ Լ. Ս. 528,803
Գեարտան արթըրըմըզ օլան 250,000
Եանղըն շիւպէսինին եբաբդ իրատը 708,000

Իշ պու գումբանեա 1809 տա, եանի պունտան 62 սէնէ էվվել թէշքիլ օլունմուշ օլուպ, վէ քէնտի սէրմայէսինտէն մատատ քեարտան արթըրըզը պիյիւք մէպլաղ իլէ տիւնեանքն էն պիյիւք շիրքէթլէրին սըրասընա կէչմիշ տիր։
Կէրէք էհալինին քէնտի մաղազասընտա, վէ կէրէք իսթանպօլ վէ Գալաթա կիւմրիւքլէրինտէ պուլունան մալլէրի վէ կէրէք էվ, մաղազա վէ էպնէյի սայիրէ վէ էշիա, քէօյլերտէ վէ եախօտ շէհիր իչինտէ սիկուրթա իթմէք իչին իլանիտէր։
Սիկուրթա թութմագ իսթէյէնլէր, Գալաթատա Գէորգ պէյ խանընտա Ն. 9, մէզքիւր գումբանեա թարաֆընտան գուտրէթի քեամիլէսի պուլունան աճէնթի Մ. ՈՒԼԵԱՄ Ր. ՍՈՒԱՆ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։

ԷՎԱԼԻՆԱ ԲՕՄԱՏԱՍԸ

Մէզքիւր բօմատա սաչլարըն տէզքիլ-
մէսինի մէն իթտիքէն պազգա, սաչլ-
բա պիր կիւզէլլիք վերիր օլուպ, խաս-
թալգ վէ եախօտ իսթիեարլըգ սկալ-
պինատէն սաչլարընը զայլ իթմիշ օլան-
լար իչին, չիմոսկէ գատար իճատ խիլ-
միշ օլան իլաճլարընն պաշլըճասը տըր։
Էվալինա բօմատասը ազ վազրթ գար-
ֆընտա սաչլարընն տէզքիլմէսինի մէն
խոսպ, քէզքէրինի գուվվէթլէնտիրիր
վէ սաչլարա քէնտի էվվէլքի բէնկէրի-
նի քէսպ իթտիրիր։ Ազ վազրթ գար-
ֆընտա սաչլարընն ուզանմասը իչին մէզ-
քիւր բօմատա իլէ, սազալ վէ սաչ ի-
չին մախսուս օլան բօմատա խթիսալ
օլունմասը տըր։ Մէզքիւր իլաճլարը
պիր իքի հաֆթա՝ խթիսալ իյլէմիշ օլան
17 չաղընտա տէլիգանլարար, ուզուն
վէ իրէք կիպի սազալարա մալիք օլ-
մուշլար տըր։
Մէզքիւր Էվալինա բօմատասը, Գա-
լաթատա Եիւքսէք գալտրրը ճաա Մ. Վէ-
իչ վէ գումբանեասընն 88 նիւմէրօլու
էճզախանէսինտէ սաթըլըր։

ԻԼԱՆԸ ԲԼՈՄԻ

Ասաքիրի պահրիեէի Շահանէնին
էլպիսէի սէյֆիեէ (եազ) վէ չիթաեէ-
սի (գբչ) լեվազիմինտէն նէվիճատ օ-
լարագ, մալիւմ իւլ մբգտար մավի
չուհա իլէ Ամէրիգան պէզի վէ սայի-
բէնին շէրայիթի մուգաբրէբէսի վէճհ
իլէ միւնագասասը իճրա գբլբնաճաղ-
ընտան, էշեայի մէզքիւրէեի իթա
իթմէեէ թալիպ օլան թիւճճարլարընն
նէթիճէի գարար վէ միւնագասատա
պուլունմագ իւզրէ, իշպու Բումի մա-
յիսին 24 իւնճիւ բէնճշէնպիհ կիւնիւ
սաաթ 6 գարարլարընտա Պահրիեէ
մէճլիսինէ կէլմէլէրի զբմնընտա իլանը
քէյֆիեէթ օլունուր։
21 մայիս 89

Իքի եիւզ օթուղ պին գբեէ մէշէ
քէօմիւրիւ.
Եէտի պին պէշ եիւզ գանթար սաման
Պէշ եիւզ թօր սալաշպուր
Իքի պին թօր ճէրրահ պէզի
Ալթմբշ գբեէ եիւն իրլիյի
Պէշ եիւզ գբեէ Ֆրանսբզ քէօսէլէսի
Դբրգ ատէտ քէօսէլէ թաշը.
Թէրսանէի ամիրէ իչին միւպայիաա-
սը մուգաբրէր օլան պալէատէ մուհաբ-
բէր եէտի գալէմ էշեանքն իշպու Բում-
մի մայիսին 20 ինճի բազար կիւնիւն-
ատէն 29 ունճու կիւնիւնէ գատար շէ-
բայիթի մուգաբրէբէսի վէճհ իլէ միւ-
նագասասը իճրա գբլբնաճաղընտան,
էշեայի մէզքիւրէեի իթա իթմէեէ թա-
լիպ օլանլարըն միւնագասատա պու-
լունմագ իւզրէ, մէզքիւր կիւնլէրտէ
Պահրիեէ լէվազիմ տայիրէսինէ միւրա-
ճաաթ իյլէմէլէրի զբմնընտա իլանը
քէյֆիեէթ օլունուր։
20 մայիս 89

ԱՌՈՂՋԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԵՒ

ԲՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ԱՄՈՒՄՆՈՒԹԵԱՆ

Ամուսնացեալ առն և կնոջ բնական և
բժշկական պատմութիւնը իր խիստ հե-
տաքրքրական մանրամասն տեղեկու-
թեամբքը

Նոր վարդապետութիւն մարդկային ծը-
նունդեան ամենութիւն անկարողութիւն-
կազմական անկատարելութիւնք զանոնք
բժշկելու միջոցք և դարմանք

Մասնաւոր տաղջարանութիւն

ՅՂԻ ԿՆՈՋ

ԵՒ

ՆՈՐԱԾԻՆ ՄԱՆԿԱՆ

Թարգմանեալ
Ի Գ. Ներջապահէ

Տրպէյնամ մէշհուր Ֆրանսբզ տօք-
թօրուն իշ պու քիթապը գրէթլէ օ-
գունմասա չատան պիր քիթապ օլուպ
քիթապճբլարատա պիրէր մէճիտիէնէ ատ
թբլմագտա տըր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՀՐԱՒԷՐ

ԱՌ

ԱԶԳ. ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՍ

Ազգային Ընդ. Ժողովոյ Կբ. Նիստը պիտի գումարի, յառաջիկայ ուրբաթ օր, 25 մայիս. 'ի Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցին Ղալաթիոյ։

Ատեանը պիտի բացուի ժամը 6 ին և գոցուի 10 ին։

Կը հրաւիրեմ զազգային երեսփոխանս գալ ազգասիրաբար կատարել իրենց նուիրական պարտաւորութիւնը։

Մնամ աղօթարար

Պատրիարք Կ. Պոլսոյ

Մկրտիչ արքեպիսկոպոս

19 մայիս 1873. ԽՐԻՄԵԱՆ

'Ի Պատրիարքարանի Հայոց

Կ. Պոլիս

ԿԱՐԴ ԽՆԴՐՈՑ

1. Վաւերացումն նախորդ ԺԸ. ԺԹ. Կ.և ԿԱ.նիստերու ատենագրութեանց.

2. Վաւերացում նորընտիր երեսփոխանաց.

3. Վերանորոգում 1/5 մասին Ընդհ. Ժողովոյ.

4. Վերանորոգում դիւանին Ընդհ. Ժողովոյ.

5. Ատենական կանոնագրութիւն.

6. Հրաժարում Բաղ. Ժողովոյ շրջանդամոց։

Ատենադպիր Ընդհ. Ժողովոյ

Տիգրան Նուսուֆեան

Ազգ. Վարչութեան Ցնտեսական խորհրդոյ կողմէ հետևեալ շրջաբերականը ղրկուած է մայրաքաղաքիս Թաղական խորհրդոյ։

Մեծապատիւ Ատենապետ Թաղական խորհրդոյ

Մայրաքաղաքիս Թաղ. խորհրդոյ կողմէ՝ քանի մը բացառութեամբ՝ կալուածական առուծախի գործողութեանց համար տրուած վկայագրերն սովորական Թղթի վրայ գրուած, առանց Թուահամարի և արձանագրութեան դուրս կելնեն Թաղային դիւաններէն և այսպէս օրինաւորութեան պայմաններէ զուրկ՝ կը ներկայանան Պատրիարքարանի Անցագրատան։ Այս անկանոնութենէն այնպիսի զեղծումներ կը բնան ծագիլ, որոց պատասխանատուութիւնը ոչ միայն Պատրիարքարանի Անցագրատան, այլ և Թաղ. խորհրդոց վրայ կը ծանրանայ և հետևանքը բարոյապէս և նիւթապէս ընտասու պատճառ կը լինի ազգին։

Ազգ. Վարչութեան Ցնտեսական խորհուրդն ուշադրութեան առնելով այս անկանոնութեան հետևանաց ծանրութիւնը, հարկ համարեց զայն բառնալու նպատակաւ առուծախի ամենէն փափուկ գործողութեանց վերաբերեալ վկայագրերը կանոնաւոր և մի օրինակ ձևի մը վերածել, և վկայագրի համար յատկապէս բունով (գօչան) Թղթեր տպագրել տալով՝ Ցնտեսական խորհրդոյ կողմէ կնքեալ՝ մայրաքաղաքիս Թաղ. խորհրդոց յուղարկել ընդհանրապէս, որպէս զի կալուածական վկայագրերու համար այսուհետև նոյն Թղթերն գործածեն Թուահամարաւ, և վկայագրերուն պարունակութիւնը բուներուն վրայ անփոփոխ արձանագրեն Թաղային դիւանատան մէջ զանոնք պահելու համար։

Հետևապէս նոյն վկայագրի Թղթերէն այսու շրջաբերականաւ՝ ինչպէս մայրաքաղաքիս միւս Թաղ. խորհրդոց՝ նոյնպէս և պատուարժան խորհրդոյդ . . . օրինակ յուղարկելով՝ Ցնտեսական խորհուրդը կը խնդրէ որ բարեհաճիք ներկայ հրահանգիս համաձայն կալուածական վկայագրերու համար այսուհետև նոյն Թղթերը գործածել անխափան, որք երբ սպառին, Ցնտեսական խորհրդարանէն կրնաք ստանալ նորէն։

Աւելորդ չէ յայտնել որ ներկայ շրջաբերականս Թաղական խորհրդոց հասած օրէն ետև տարբեր Թղթոց վրայ գրուած վկայագրերն անընդունելի պիտի մնան Պատրիարքարանի Անցագրատան կողմէ, և ծագելիք ամեն պատասխանատուութիւն զանցառութիւն ընող Թաղ. խորհրդոց վրայ պիտի ծանրանայ։

15 մայիս 1873 Մնամք յարգանօք

Ի դիմաց Ցնտեսական խորհրդոյ

Ատենադպիր Ատենապետ

ԴԻՏԱԿ

Խոյլի վագրթատան պէրու Թաթիլ իթմիշ օլան Դիտակ նամ ղազէթանը, էֆենիմիզտէքի յունիս աեբ իպթիտայլրընտա, տահա զիեատէ միւքէմմէլ վէ միւֆիտ սուրէթտէ, եէնիտէն թապ

ԼՕՆՏՐԱՆԸՆ ՍԷՖԻԼԼԷՐԻ

ՅԱՄԼԸ ԷՎՎԷԼ

Թ.

ՐԷԲԷՆՔ

(Մանղումէնին 2206 ընճը նիւսխէսինտէն պագբայէ)

—Ո՛, տիւնեա կիւզէլ, սէն մի սին, տէր Մագպէթ մըրըլտանարաղ, վէ պիր սուրէթի պէտխահանէտէ կիւէրիք, իթթէ չիմոի ենէ կիթտիկիմիզ նօղթաեա տէօնտիք։

—Ռէթթի պիրմէմ նէ տիմէք իսթէօրսունուզ տէր զօրպարաղ վէ բէրէլէյէրք։

—Էյլէ՛ եա, էյլէ՛ եա, սէն հիչ պիր էյ պիրմէզսին, տէր ինտիքը Մագպէթ, էհ, զարարը եօք, սէնին, ագլընը պաշընա կէթիրիրէք, հա՛յտէ, սէյլէ պաղաբըմ, չու պիր դաչ կիւնտէն պէրու, օ տիլտէր Ֆրիէօզ տիւդասընն ՐԷՏԷՆ ՍՈՐԷՆտէ վարը գօնտրընտա նէ՞ եարարն։

—Ֆադաթ, օ պաղտէ եանլըշընը վար տըր, տէր Ռէթթի։

—Հայ հա՛յ, հագդըն վար տըր, պէնիմ եանլըշըմ վար տրը, էյլէ եա, պիր ատամ հէյմ դէվգ ու սէֆա իւզրէ օլմալը, վէ հէյմ տէ քէնտույի էհլի ֆազիլէթ տէյի ալէմէ սաթմալը տըր, իթթէ մարիֆէթ պու տուր։ Լաքին, չունու տա պիրմէյիսինիզ քի, սիպին կիպիլէր, լորտարա քէնտիլէրի սէվտիրիպ ֆէնէրէլէրի օյտուղլարը կիպի, սէյիսլէրին տախի ֆէնէրէլէրի օլասիլիրլէր, պունուն էմտալի չօղ տէֆա կէօրիւմիւ տիւր։

Զէվալը մատմազէլ Ռէթթի, աճէպա չու զայդ իթտիկին սէվգիսիզինեն էէրինէ քի՞մ կէչմէք իսթէմէքտէ տիր։

Պէչարէ Ռէթթի մէրգումէնին պու լաղըրտըլարը իւզրինէ աեաղա զաղար, վէ սահիհէն տիւշարը խէվֆի օլարագ, կէօղէրիպէ հէթրաֆտան իսմատա պէքլէմէյէ պաշլար։

Լաքին օրատա մէրգումէյի թատահուպ իսէճէք քիմսէ եօք իտի, չիւնքի Լօճինէ Հաուզլար ար ու հաեա մահէլէրի օլմատըղլարընտան, մէրգումէ, քիմսէ իւզէրինտէ վազիֆէսիզլիքտէն, վէ արսըզ արսըզ կիւլիւչտէն պաշդա պիր չէյ կէօրմէկ։

Օլ վագրթ մէրգումէնին իւզէրինէ պուերմագլըգ կէլիր, վէ հէր թարաֆը տիթրէմէկէ, վէ, հիչ պիր ճէվապ պուրատաբղընտան, էլլէրինի պաշընա գօեարագ, հէօնկիւր հէօնկիւր ապլամաեա պաշլար։

Իսթիեարէ Մագպէթ մէրգումէնին պու հալինտէ կէօրտիքտէ, գահգահա իլէ վէ գապա սուրէթտէ կիւլմէյէ պաշլար, վէ մէրգումէյէ տօղրու իլէրու կիտէրէք չիտէթ իւզրէ թութար էլլէրինի եիւզիւնտէն աշագը ալըր, վէ եիւզիւնիւ, մէզքիւր մէնզարէ իւզրինէ կիւլիւչէրէք էյլէնմէքտէ օլան զալապալըղա չէվիրսին տէյի ճէպր իտէր։

—Հա՛յտէ, հա՛յտէ, սէն օ ուսթալըգլարը պաշղ ասընա սաթմալըսը, պէնքիւլ եուատանլարատան տէյիլիմ, տէր Մագպէթ պօղնուզ վէ սէրհօշճա սէսիյլէ, խասյլ վագրթատան պէրու տուր քի, սէնին օ պիկիւնահճա թավր ու հարէքէթլէրինտէն պէն հօշյանամամազտասերմ, վէ իշթէ ֆուրսաթ եաֆթէ տիր, արթըգ պու ֆուրսաթը էլտէն չըգարմագ իսթէմէմ. սէն չիմոի չու պուրատա պուլունան տէլիգանլըլարտան պիրինի պէյէնիպ սէչմէլիսին, վէ պիրմէր օլքի, էկէր բէտտա իւզրէ ճէվապ վիրիր իսէն, ճէպրէն իճրա իթմէքլիկի տախի պիղպաթ քէնտիմ տէրիւհտէ խոչճէկիմ տիր։

Պու արատա Ռէթթի քէնտույի զայպ իթմիշ պուլունտուզունտան, նէ սէօյլէնմէքտէ օլտուզունտան պիխատպէր պուլունուր, չիւնքի արթըգ քէնտինին իչի պիթմիշ օլմասընը կէօրմէքտէ օլուպ, պիւթիւն պիւթիւն ճէսարէթտէն տիւշէր։

Մագպէթ մէրգումէնին պու հալինտէ հիչ պիր ճէվապ ալամամեաճաղընը բանա ֆէհմ իթտիկինտէն, բիւրղազապ քէսիլիր, վէ ճանավար կիպի պիր պագըշ իլէ, էլինի մէրգումէնին իւզէրինէ գալտրըրը։

Լաքին, պու հէնիկամտէ, քէնտիսի տախի, գաֆասընա պիր գուվվէթլի եումրուգ ինտիկին կէօրիւր, վէ էօքիւզ կիպի պաղըրարագ, սէյիրճիլէրին օրթասընտա տիւշէր եուվարլանը։

Ռէթթի սէս չըգարմաեա պաշլար, վէ, պաշընը եօգարը գալտրըրարագ, մէմուլին զայրի սուրէթտէ օլտուզու հալտէ, քէնտի սէլամէթինէ չալըշանըն քիմ օլտուզունու անլամագ իսթէտիկինտէ, նէզամնտէ, էշքեալինին զարիֆլիկինէ նէզարէն, պիր գաոընա պէնզէր պիր տէլիգանը կէօրիւր։

Պու ատամ Մօրթօն իտի։

Մէրգում կէլիր կէրմէզ օրթալըգ ալթ իւսթ օլուր, վէ հիւրմէթ իւզրէ գալտրա-լըգ տաղլարը։

—Սիպին հէրսինիզ տախի ալչագ վէ չարգըն ատամլարընը, տէր Մօրթօն գավի պիր սէյլէյէր իլէ, տիմէք տիր քի, ճէպտասըզ գալտրարագ պիր գարբեա հագարէթի իթմէք իսթէյէնէր, պուրատա Լօնտրատա կէլմէյի տիրէր։

—Միլորտ . . . տիմէք իսթէր Տէքսըն։

—Էյլէ սէն սէրհօշսուն, օնուն իչին

թաբքնը իտի։ Մէրգում, գարբսքնէն պազը խբեանէթլէյինտէն նաչի, մէրգումէյի պօշամագ իչին, հիւքիւմէթէ խսթիտա թագտիմ պիրէ, խսթիտասը գապուլ օլունաու, ֆագաթ պիր գաչ այ սօնրա, մէրգումէ թէօվպէյէ կէլիպ, իլէրուաէ պիր տահա էօյէ նամուսսուզ հարէքէթլերտէ պուլունմաեաճաղընա տայիր սէօզ վիրիպ, գարը գօճա, գումրու կիպի պիրիպիրլերինի սէվմէեէ պաշլատըլար։ Իշ պու մէրքէզտէ իքէն, պիրտէ պունտան պիր գաչ կիւն ագտէմ, մէրգում գարբսքնէն սատագաթքնտան շիւբհէ իտիպ, էօթէտէն պէրուտէն ալտըղը մալիւմաթլար իսէ օլ պապտէ շիւբհէսինի քիւլիէն տէֆ իտէրլեր։

Զարշէնպիհ կիւնիւ, մէրգումէնին գօճասը, իւսթիւ պաշը թէմիզ կիւնիմիշ պիր տէլիգանլընէն Պուրնապատաքի քէնտի խանէսինին բէնճէրէլերի ալթընտա աշաղը եօգարը կէզինտիլինի կէօրիւպ, ասլա թէլաշ իթմէքսիղին բուպասընը կիյինիր, վէ գարբսընա շէհիրէ կիտէճէյիմ տէր։ Վէ տօղրու կիտիպ նագընտա պուլունան պիր գահվէտէ կիզլէնիպ, գարբսընէն, բէնճէրէսինտէն պիր իշարէթ գալարմասը իւզէրինէ, մէրգում տէլիգանլընէն խանէսինտէն իչերի կիրտիյինի կէօրիւնճէ, գօշուպ, 3 նէֆէր քէօլիւ ճէլպ պիրլէ, պունլարընէ էլինէ պիր թագբմ իր իլէ գալընտէյնէքլեր վիրիր վէ գարբսընէն օտասը գաբուսունու վուրուր իսէ տէ, գարբսը գաբուեու աչմազ, պունուն իւզէրինէ գաբուեու գբրբպ իչերի կիբերլեր վէ հալը քէյֆիեէթի կէօզլերի իլէ կէօրիւպ, գարբնէն գօճասը, քէօյլիւլեր իլէ պէրապէր։ Գարբսընը իլէ մաշուգունու գարեօլանէն պիրէր տիրէքլերինէ պաղլաեբպ, պէօյլեճէ հավլիյէ ինտիրիրլեր վէ պատէհու, պիր պէրպէր կէթիրթտիրիպ, տէլի գանլընէն սագալ վէ պլեբղընէն եարբսընը վէ գաշլարընտան պիրիսինի վէ գարբսընէն սաչլարընը թբրաշ եթտիրեր, վէ պու սբրատա էլինտէ թուրթմուշ օլտուղու ըբվօլվբբ թապանճասընը, տէտուղու ըբվօլվբբ թապանճասընը, տէլիգանլընէն եիւզիւնէ տաեաթընը, վէ պատէհու, գարբսը իլէ մաշուգունա, սօքա իլէ վուրմալարընը ատամլարընա էմր իտէր, վէ էմրի օլ տէրէճէ նօգթասը նօգթասընա իճրա օլունուր քի, իքի աչբգլար, տաեագ աճքսընտան պաեբլբրլար։

Գարբնէն գօճասը, պունլարը եարմագլա հիտատէթինի թէսքին իտէմէյիպ, տահա զիեատէ արթբրմբշ, վէ նիեէթ իթմիշ օլտուղու ինթիգամը սօնունա գատար իլէրի վարտբրմաեա գարար վիրիպ, թապի օլտուղու Ամէրիգա գօնսօլաթօսունա կիտէր վէ գօնսօլօսուն հուզուրունա չբգբպ վուգուի հալի գալէմէ ալտբրբբ։

Պատէհու, խանէսի գաբուսունուն իքի գանատալարընքտա աչտբրբպ, քէօյէ թէլլալ չբգարբբ քի, էհալի կէլբսին քէնտի խանէսինտէ թօվաֆ պիր մէնզարէ սէյր՝ու թէմաշա իթսին տէյի։

Պունտանտա մատատ, իզմիրտէ պուլունան տօսթլարընտան եիրմի նէֆէր գատարընա թէլ չէքիպ, մուհիմմ իշլեր իչին տէրհալ Պուրնապաեա կէլմէլերինի էմր իտէր։ Մէրգում, բբվօլվբբ թապանճասը էլինտէ օլտուղու հալտէ, խանէսինին գաբուսու էօնիւնտէ տուրուպ, էհալիեէ նութգ իտէր, վէ քէնտիսինէ խայինլիք իտէն գարբսընը էհալիեէ կէօսթէրիպ, քէնտիսինէ նէ տէրէճէ իյլիք իթմիշ օլտուղունու պիրէր պիրէր սաեար վէ պու էյիլիքլէրէ պէտէլ կէօսթէրտիյի խայինլիյի պիլտիրիր իտի։ Զէվալընէն հիտատէթինտէն նաչի եիւզիւնտէ բէնք գալմամբշ իտի, վէ պիր չօգ տէֆա գարբսընը թապանճա իլէ վուրմագ իսթէտի իսէ տէ, եանընտա տուրանլար պբրագմատըլար։ Իքի իւչ սատթ սօնրա, վուգուի հալ հէրքէսին մալիւմի օլուպ, պու հավատիս անիտէ չէհիր իչինտէ եաեբլտը։ Զօգլար իշ պու ատճայիպ մէնզարէյի պատիհէվա սէյր իթմէք իչին Պուրնապաեա կիթտիլեր։

Մէրգումուն մէրհամէթինի թահրիգ իթմէք իչին, Ֆրանսա գօնսօլօսու իլէ Մ. Ըսբագաբիէթրա միւտամխէլ իտիպ, աչշամընն սաաթ 7սինտէ իշ պու գօմէտիա, էհալինին պաեաղը խաղբ եուհալարբյա խիթամ պուլտու։ Սէօյլէնտիկինէ կէօրէ, մէրգումուն գարբսը, պիր գաչ տէֆա քէնտի քէնտիսինի էօլտիւրմէք իսթէմիշ օլտուղունտան, մախսուսէն կէօզէթիլմէքտէ տիր։

Տէր,

Ֆրէնքեան տպարանէն ելած մեծադիր Հայաստանի պատկերը, 23 թուով վիճակատոմակիս զարնելուն յիշեալ պատկերին տէր եղայ, ուստի իրողութիւնը հասարակութեան կը յայտնեմ։

Մայիս 23 Խաչիկ Գեաղբաճեան

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻԱԼԷՐ

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիս 2 յունիս

Հիւքիւմէթ, Ֆրանսաեա կիրմէսի իչին բբրէնս Նաբօլէոնա բուխսաթ վիրտի։ Բբրէնսի միւմալիւէյհ, մայիս 24 վագալարընտան պէրու պէօյլէ պիր բուխսաթքն վիրիլէճէկինէ մունթազբը օլտուղունտան, Բարիստէ քէնտիսի իչին պիր խանէ հազբբլաթմբշ տբր, միւմայիւէյհ, եարբն պուրաեա կէլէճէք տիր։

Վալաքեանընն էսքի պէյի բբրէնս Պիպէսքօ, «Բրապատան տիւշէրէք վէֆաթ իթտի։

Ժէնէրալ Լը Ֆլօ, Սէն Բէթբրսպուրկտա Ֆբրանսա սէֆիրլիյի մէմուրիէթինտէ գալմաեա բազի օլտու։

Մ. տբ Պոյսթ, պուրաեա վասբլ օլտու։

Մ. Բուէ, սապբգ իմբէրաթօրիչա Լօժէնիի, բբրէնս, Նաբոլէոն իլէ պարբչթբրտբ։

ԽԻՎԱ ՍԼԻՖԷՐԻ

Լոնտրա 2 յունիս

Իլք Բուս պէօլիւլիւ, Խիվա հուտուտունա վասբլ օլտու։

ՖՐԱՆՍԱ ՎԷ ԱԼՄԱՆԵԱ

Լոնտրա 2 յունիս

Թայմսքն, Պերլինտէն ալարագ տէրճ իլլէտիլի պիր թէլէկրաֆ տէր քի, Ալմանեա հիւքիւմէթի, Ֆբրանսա հիւքիւմէթինին, սուլհ ահտնամէսինի գապուլ իտէճէյինէ իգնա օլտուղու վագբթ, Ֆրանսանընն եէնի հիւքիւմէթի իլէ նիզամընտա միւնասէպաթտա պուլունաճաղ տբր։

ԱՎՍԹՐԻԱ-ՄԱՋԱՐ

Վիէննա 2 յունիս

Հավա կիւզել օլտուղունտան, պու կիւն էքսբօղիսիօնու չօգ ատատ սէյր իթտի։ Պաշլբճա չարգ մաթալարընտա մախսուս օլան տայիրե. էհալինին տիգգաթընը ճէլպ իյլէմէքտէ տիր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԻ

(Ադամ Ժան Բանկը

Բարիս, 3 յունիս

Էսհամը ումումի	54 15
1865 »	380 25
1869 խսթիգրազը	322 75
Բումէլի տէմիր եօլ սէհիմլէրի	170 00
» » » » էէնի	152 00
Իթալեա ֆօնտօսու	63 55
Ֆրանսբզ ֆօնտօսու 3 0/0	56 80
» » 5 0/0	90 80

Պօրսա տուրկուն

Լոնտրա 3 յունիս

Էսհամը Ումումի	55
1865 խսթիգրազը	73
1869 խսթիգրազը	62
Իթալեա ֆօնտօսու	62 1/2

Պօրսա գավի

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էսհ. Ումումի մայիս 22 աիչամ գաբ.	60-08
» » 23 սապահ աչբլբը	60-17,25
» » սաաթ 5	60-15
Խսթիգրազ 1865	370-
» 1865	380-
» 1869	320-
» 1872	90-3/4
Քրէտի պանգա հիսսէլերի	15-22
Սօսիէթէ Օսթրօ Թիւրք	
Սօսիէթէ ժէնէրալ ագսիօնլարը	12 22
Սօսիէթէ Օթօման	6-05
Վէրիսի գումբանեասը	
Ստամպօլ պանգասը ագսիօնլարը	7-35
Շըմէնտբֆէր սէհիմլէրի էսկի	164-1/2
» » եէնի	74-
Եէնի Թրամվայ հիսսէլերի	1595
Լօրիում մատէնի ագսիօնլարը Ֆրանք	100
Կէլէճէք գուբօն սքօնթօսու	0/0 2-00
Ագճէ Ֆայիզի	14 15 0/0

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ 23 ՄԱՅԻՍ

Ինկիլիզ լիրասը	110-20
Ֆրանսբզ ալթունու	87-25
Բօլ	89-20
Գբրբմից ալթունու	
Պէեազ մէհիտիլ ֆարգը	1-30
Մէթալիք ֆարգը	3-35
Պագբր	120-20

(ՆԷՎԻԾԷ)

Լուիզանա թարաֆլարընտաքի էհալի, վիրկի վիրմէք իսթէմէտիքլէրինտէն, կէչէնլերտէ եիւզ նէֆէրտէն իպարէթ զապթիեէ ֆբրգասը կէօնտէրիլմիշ իտի։ Պու ֆբրգա, Լուիզանա չէհրինէ վասբլ օլտուգտա, էհալի իւչ գբթա թօր թէտարիգ իտիպ, զայէթ մէթին պիր մահէլլի տախի թութարագ, բօլիսլերէ գարշը գօյտուգլարընտան, զապթիէլեր մէյեուս գալմաղլա, նիհաեէթ պիր ֆբրգայի մուավին կէօնտէրիլմէսինէ լիւզում կէօրիւլմիւշ վէ վալի կէօնտէրմէք իսթէմիշ իսէ տէ, էհալի մէն իթմիշ տիր։

տէ Լոնտրատան տիշարը չբգարբլարաղ ուզաղ եէրէ կէօթիւրիւմիւշ օլմամալը տբր, օ՛ֆ, սիզ պէնի մէմնուն իտէճէք մէրթէպէտէ իշկիւզարլբգ իպրազ իտէմէեօրսունուզ. պազընը սիզ պիր չէյ սէօյլէյէմիմտօսթլար, էկէր միւքին օլսա իտի տէ պէն պիր գաչ բարչա օլապիլէ իտիմ, վէ Լոնտրանընն հէր քէօշէ պուճագլարընը կէզիպ տօղաշապիլէ իտիմ, հէյ չիւրհէմ եօգտուր քի, սիզին թէհի եէրտէ արատբղընը պուլապիլէճէք իտիմ։

Ժարվիս էօյլէ օլմասընա ինանմադ իսթէմէտիկինի պէեան նէյէթիյլէ պաշընը սալար, վէ,

—Պէյբի պիզիմ պուլանտըղըմբզտա պիր սէպէպ վար տբր, տէր Մօրթօնա եազլաշարագ։

—Նէ՞ սէպէպ օլմազ իհթիմալտէն տիր, տէր Մօրթօն։

—Պիզ մէրգումու ֆուզարա մահէլլէրինտէ արանդատաեը. հալ պու քի, պէյբի մէրգում գէնկին մահէլլէրինտէ պիր եէրտէ իդամէթ իթմէքտէ տիր։

—Հազգընն վար տբր։

—Զիւնքի պիզ օրալարա կիտէմէյիպ։

—Տօղրու տուր։

—Էկէր կիտէպիլսէ իտիք...։

—Էվվէթ, էվվէթ, տէր Մօրթօն, իմոի օլ պաստէ պիր թարիգ տիւշիւնմէքլիկիմ իգթիզա իտէր։ Էվվէթ, պէյբի օրալարտա տբր, հազգընն վար տբր։ Ա՛հ, եա Բէպպ, պիր քէրբէ չունու պուլմազբգ իդպալինէ նայիլ օլսայտբմ։

Մէրգում պունլարը սէօյլէտիքտէն սօնրա, եավաշ եավաշ մէրտիվէնէ կիտէր, վէ սօն դատէմէլերի իւզէրինտէ, ֆէթթիյէ պիր ուֆաճբգ օտա հազգընտա Մ. Սմիթտէն ալմշ օլտուղու թապէրի վիրմէքտէն տէօնմէքտէ օլան Պօպա բասթ կէլիր։

Պօպ Մօրթօնու կէօրտիւքտէ տուրուր։

—Աֆվ խէրսինիզ, միլօրտ, տէր մէրգումու քէմալի թէվազիւ իւզէրէ սէլամլաեարագ, պու կիւնէլբտէ սիզէ մահրմանէ պիր չէյ խապէր վիրմէք նէյէթինտէ իտիմ.

—Սէ՞ն մի, տէր Մօրթօն, նէ՞ խմիշ պաղալմ.

—Էֆէնտիմ, շու չօճուզ հազգընտա պիր մալիւմաթ։

—Նէ՞ սէօյլէեօրսուն։

—Հէյման իպլինի պուլմուշ կիպիյիմ։

—Ամէպա միւքին մի տիր։

—Պունու թրիմ պուլտու, միլօրտ, մէրգում չօգ խբնզիր պիր հէրիֆ տիր. վէ զանն իտէրսին քի պուրնուտա քէօրէք կիպի գօգու ալմազտա տբր։

—Լաքին, էօյլէ օլմասընը իյի պիլի՞օրմուսուն...։

—Խայր, հէնուզ գավիյէն պիլմէեօրում։

—Լաքին եա եարբն վէ եախօտ օ պիր կիւն, ումսբրմ քի սիզ պիր խայբրը խապէր կէթիրէպիլէճէկիմ տիր։

Մօրթօն Պօպուն էլինի թութուպ սբգար։

—Զո՛գ իյի, չո՛գ իյի, տօսթում, տէր հէյֆանը տիլ իւզրէ, սէն պունուն արդասընը պբրագմամալըսըն, վէ, չիմոիտէն եէմին իտէրիմ քի, էկէր սէն պու իշի պաշա չբգարապիկիր իսէն, միւտտէթի էօմրիւնտէ եօգսուլլուղա թէօվպէ իտէպիլէճէկինտէ չիւրհէն օլմասըն։

Մէրգում պունու սէօյլէտիքտէն սօնրա, ահէլլի իլէ մէրտիվէնտէն եօգարը չբգար, վէ Լօճինկ Հաուզու պբրագբպ կիտէր։

Արատան պիր սաաթ կէչտիքտէ, մահէլլի մէզգուրատա պիր տէրին սուսլուգ հիւքմ իտէր, վէ պիւյիւք սալօնտա գաթը պիր գարանլբգ տբր չէօքէր։

Քէթթիյէ կէլինտիքտէ, Պօպ միւսիւ Սմիթտէն մէրգումէ իշին պիր օտաճբգ ալմբշ օլտուղունտան, մէրգումէյի մէգքիւր գարանլբգ օտատա եէրլէշտիրտիքտէն սօնրա, քէնտիսի տախի եինէ ումումա մախսուս օլան պիւյիւք սալօնա չէքիլ իր

(Տէվամ)

—Ճաբօնքն հիւքիւմէթի մերքէզիեէսինտէ պու կիւնքի կիւն 214 նէֆէր էճնէպի իսթիխտամ օլունուպ, իւճրէթի սէնէվիեէլերի տախի 480 տոլարտան 16 պին տոլարա գատար օլաուղու վէ զիքր օլունան մէմուրինի էճնէպիէտէն 164 նէֆէրինին վիլաեէթլէրտէ իսթիխտամ օլունտուգլարը կիպի, եիւղտէն միւթէճավուզինին տախի տախիլի մէմլէքէթտէ մէմուրիեէթի մերքէզիեէ վէ մահէլլիեէնին թահթը նէզարէթինտէ օլմազա պէրապէր, էհալինին տախի բազպէթ վէ բիայէթլէրինի ճէլպ իթմիշ վէ պունլարը խօճալըգ վէ ճէրահլըգ վէ միւհէնտիսլիք վէ սայիր խըտմէթլէր իլէ կէչինտիքլէրի, մահէլլի էվրագը ըէսմիեէսինտէ կէօրիւլմիւշ տիւր,

—Մէքսիգատա իխթիլալ զուհուր իտիպ, կիւնտէն կիւնէ իլերի վարագ պիր չօգ ատամլարը թէլէֆ իտիլտիկինի վէ հաթթա խասձալըգը եառելտըգընը թայմ եազբեօր։

—Ինկիլթէրա պանգառքնտան 70 պին լիրա սիրգաթլէ, Ամէրիգաեա ֆիրար իտէն Պիտօլ նում քիմէանէ, պու քէրէ ախզ ու կիրիֆթ օլունարագ, տէվլէթի միւշարիլէյհանէն Նիու Եօրգտա մուգիմ պաշ գօնսօլօսունա թէսլիմ օլունուպ, միւմանիէյհ տախի մէրգումու, սէֆոյինի հարպիեէտէն պիրինէ պինտիրիպ, Ինկիլթէրաեա կէօնտէրմիշ օլտուղունու, Նիու Եօրգ Հէրալտ եազբեօր։

—Լինքօլնտան (Ամէրագատա տըր) ալաֆրանկա ապրիլ 21 թարիխի իլէ չու վէճհ իլէ եազըլմըշ տըր։

Պիւրլինկիէն—Միսուրի տէմիր եօլու գաթարը պիր հաֆթատան պէրու իլք տէֆա օլարագ պու սապահ պուրաեա վասլ օլտու։ Սօն պօրա հագգընտա վարիտ օլան խապէրլէր, պունուն կիպի տէհշէթլու պիր պօրա կէօրիւլմիւշ օլմատըգընը պիլտիրիրլէր։ Պիր թագըմ ատամլար, խանէլէրինտէն իքի թաշ մէնզիլի ուզագլըգտա տօնմուշլար։ Քէլէր իսմինտէ պիր ատամ, մայէթինտէ գարբսը իլէ չօճուղու պուլունտուղու հալտէ, եարբմ միլ մէսաֆէտէ պիր գօնշու խանէսինէ կիթտիկի սըրատա, եօլտա գարբսը իլէ չօճուղու էօլմիւշ տիւր։

Տիկէր պիր քիմէանէ, խանէսինտէն տիշարը չըգըպ պիր գաշ ատըմ ալըբ ալմազ էօլտիւ։ Տիկէր իքի քիշի տախի պու սուրէթլէ թէլէֆ օլմուշլար։

Պիր չօգ ֆամիլեալար, սօուգտան էօլմէմէք իչին, իւչ կիւն եաթագտան տիշարը չըգմամաեա մէճպուր օլմուշլար։ Տէմիր եօլլարընն տէմիր խաթթլարընը գաթը պիր գար գաբլամըշ իտի։

(Դուրիէ տէղ էթոպլինի)

—Ինկիլթէրատա թէշէքքիւլ իթմիշ օլան դաղէթա ճէմիյէթի։ պու քէրրէ զիեաֆէթի սէնէվիեէսինի Լօնտրատա քէշիտէ իյլէմիշ տիր։ Մէղքիւր զիեաֆէթտէ, դասէկեան վէ միւթէպէրանտէն 200 քիշի գատար հազբը պուլունատուղու հալտէ, Ինկիլթէրանընն մէշհուր միւվէրրիխլէրինտէն Մ. Ֆրաուտ դաղէթա հագգընտա աթիտէքի մաելտէ պիր նութգ իրատ իյլէմիշ տիր։

«Ճէմիեէթին ըէյիսի պէնի իչ պու զիեաֆէթէ բիեասէթէ տավէթ իթմիշ օլմաղլա, էրպապը գալէմտէն պիրինին բիեասէթ սանաալիեէսինտէ օթուրմասը արզուսունտա պուլունմուշ տուր։ Պէնիմ դաղէթալարլա ալէգատամ եօգ իսէ տէ, էրպապը գալէմին ճիւմլէսի պիր ազաճընն տալլարընա պէնդէր։ Իշ պու մուգատտէմէ իլէ տֆվընըզը տիլէեէրէք, մագսէտիմին պահսընա միւպաշէրէթ իտէրիմ։

«Պու կիւնքի կիւն հէման ճիւմլէմիզ դաղէթա ալէմինտէ եաշաեօրուզ։ ազ պուչուգ օգումագ եազմագ պիլէնլէր պիլէ դաղէթասըզ օլամաեաճագլարընտան, էվրագը հավատիս կիւեա վիճուտումուղուն պիր ճիւզի օլմուշտուր։ Իքի եիւզ սէնէ էվվէլ պիւթիւն տիւնեատա պիր դաղէթա պուլունմազ իքէն, ազ զէման իչինտէ դաղէթալար չօղալըպ, քիւրրէյի արզընն հէր թարաֆընա ինթիշար օլմուշ, վէ միւթէմէտտին պիր ատէմճէ, պու կիւնքի կիւն, հէր կիւն դաղէթա միւթալէասը բէք իգթիզալը պիր չէյ մէրթէպէսինէ կէլմիշ տիր։ Չիւնքի, դաղէթալար գուվվէի հաքիմանէտէն տիր, պինապէրին պունա միւտախէլէ խայլի մուխթարալը պիր չէյ տիր։ (Թահսին սէտալարը) Մաթպուաթ, քէնտի զաաֆ հալինտէնմիւշահէտէ իթտիյիմիզ պիր մէրթէպէի գուվվէթէ վասլ օլմուշ տուր քի, ալէմի մուհաքէմէ իտէեօր, վէ հագգանիեէթ վէ ատալէթ միւհիմմէմէսէլէր իւզերինէ ըէյ վէրիեօր։ մաթպուաթ էֆքեարը ումումիեէնին այնասը տըր, սույի իսթիմալաթ վէ ճիւրմ սահիպէրինի դաղէթալար թէէտիպ իտէեօրլար, զէմմ օլունմուշ օլան ֆիյլլէր վէ օնլարը իշլէեէնլէր դաղէթալար սիթունլարընտա ըէզիլ վէ ըբսվայ օլուեօր։ Թապ օլունան քիթապլարը տախի դաղէթալար միթալէա վէ մուհաքէմէ իթմէքտէ տիր, Ինկիլթէրրատա քիթապլարը մուայեէնէ իլէ թապընա ըուխսաթ վերէն գօմիթէ, չօգտան պէրու լազմ օլունմուշ տուր, ամրթգ միւէլլիֆլէր իլէ միւէլլիֆաթ աթէշէ եանմագ ճէղտսընտան գուրթուլմուշ տուր, պու կիւնքի կիւն պիր քիթապ թապ օլունտուղու թագտիրտէ, տէր հալ դաղէթալարտա մուհաքէմէ օլունուպ, միւնտէրիճաթընտա մուզիրը մէգալաթ վար իսէ, հէման գավիէն ճէրհ օլունուեօր, մաթպուաթ էֆքեարը միւթէնէվվիյէնին պիր մէյտանը օլտուղունտան, էֆքեարլար պիրպիրիյլէ թօգուշարագ զիհնլէր աշէլէպ, հագգանիեէթ զահիրէ չէգեեօր, էկէր հագգանիյէթ զահմէթսիզ քէշֆ օլունմուշ օլա իտի, գատրը պու գատար ալի օլամագ իտի, լաքին հագգանիեէթ պէյն էլ էֆքեար վուգուպուլան մուհավէրէ վէ միւպահասա իւզերինէ, տէրէճէ պէտէրէճէ զուհուրա կէլմէքտէ տիր, չէօյլէ քի, էվվէլա պաղընազարիեաթ վէ մէնաֆի վէ էֆքեարը մախսուսէ հասըլ օլուպ, սոնրա գուվվէթլի ֆիքիրլէր զաիֆ ֆիքիրլէրէ ըէհպէրլիք իտէր, վէ ֆէրդալար թէշէքքիւլ իտէրէք չօղալտըգլարընտա, պիր դաղէթա իհտաս իտէրլէր, դաղէթաճըլըգ չիմտիքի հալտէ կէօնիւլլիւ ասքէր հիւքմինտէ օլուպ, հիւքիւմէթ իլէ պիր պաղը օլմատըգը հալտէ վտանա իբտմէթ իտէր, պունունլա պէրապէր, սայիր սանաթլարա նիսպէթէն դաղէթաճըլըգտա թիճարէթ աղտըր։

Իշ պու նութգուն մապատի, մէղքիւր դաղէթա ճէմիյէթինէ իանէէթ թէշվիգտէն իպարէթ օլմազլէ, թէրճէմէսինտէն սարֆը նազար օլունտու։

— Միւճթէմէայի—Ամէրիգա ճիւմհուրիեէթի իլէ Մէքսիգա պէյնինտէ պիր մուհարէպէ վուգուիիհթիմալտէն ատա օլունմագտա տըր։ Նիու Եօրգտան աչընան պիր թէլէկրաֆքն մաէլինէ կէօրէ, պիր պէօլիւք Ամէրիգա ասքէրի, Հինալիլերի գօվալտամագ իչին Մէքսիգա թօբրաղընա կիրիպ, Մէքսիգալըլար, մէրգուման ասքէրլէր իւզերինէ աթէշ իթմիշլէր տիր։

—Ալմանեա բարլամէնթասու, Ֆըրանսատան ախզ օլունան թազմինաթը հարպիէտէն 72 միլեօն թալէրին, Ալմանեա միւհիմմաթը հարպիեէեէ վէ իսթիհքեամաթընը իքմալէ թախսիս օլունմասընա տայիր վիրիլէն նիղամնամէ լայիհասընը, թահթը միւզաքէրեէ ալմըշ տըր։

—Բուսիանընն Արալ կէօլիւնտէ պուլունան ֆիլօսունտան ռէօրթ գըթա վաբոր, խիվա սէֆէրինէ մուավէնէթ իտէճէքլէր իմիշ։ Մէղքիւր ֆիլօնուն, պէշ թօբու համիլ օլան Բըրօսքի, վէ պիր թօբու պուլունան Արալ, վէ Սիրտէրի իլէ իւչ թօբու պուլունան Ոէմէրգանտ վէ Թաշքէնտ վէ Օպրէվօճօ նամ վաբօրլարտան իպարէթ իմիշ։

—Ալաֆրանկա մայիս 23 թարիխի իլէ, Նիու Եօրգտան աթիտէքի թէլէկրաֆ չէքիլմիշ տիր։

Մօտօք Հինալիլերի, էօլտիւրիւլմէքշարթը իլէ թէսլիմ օլմագըզը թէքլիֆ իթտիլեր, ֆագաթ ժէնէրալ Տավիս, էօնիւմիւղտէքի ճիւմա կիւնիւնէ գատար թէսլիմ օլմատըգլարընտա, թէքմիլ գապիլէյի գըլըճտան կէչիրէճէկինի թէհտիտ եօլլու պիլտիրէրէք, պունլարընն, պիլա չարթ թէսլիմ օլմալարընը թալապ իյլէտի։

Ժօվատտ պօրա զուհուր իտիպ, պիր թագըմ ինսան վէ հայվանը հավատա չըգարմըշ վէ պիր թագըմ խանէ վէ չիֆթիլիքլէրի խարապ իյլէմիշ տիր։ Պիր չօգ ատամ էօլտիւ վէ պիր թագըմտա եարալանտը։

—Մայիս 21 թարիխի իլէ, Սէն—Բէթերսպուրկտան, Պերլինին Նասիոնալ Ցայթունկ դաղէթասընա չու վէճհ իլէ եազըլմըշ տըր։

«Զինլիլեր Ամուր մէմլէքէթինի զապթա մէյլ իտիպ, պունուն իչին զազըմ կէլէն հազբըլըգլարը կիշլիճէ կէօրմէքտէ տիրլեր։ Հէր հալտէ Բուսիա հազբըտա պուլունմալը|տըր։ Կէմի եարմագլըգտա մէհարէթլերի տէրքեար օլան Զինլիլեր, Սունկարի բրմաղընընն եօգարքի թարաֆլարընա սէֆայինի հարպիյէ իրսալէ մուվաֆֆագ օլտուգլարը հալտէ, բրմաղընն աշաղըսընա տօղրու ինիպ, պու ատրէթլէ, Ամուր խաթթը տախիլինտէ պուլունան էհալիյի իքի գըսմա թագսիմ, վէ Բուսիանընն, պահրը սաքինտէ վագը օլան լիմանլարը իլէ օլան իխթիլաթընը գաթ իտէպիլիրլեր։

ՓՈՒԹԱՑԻՐ ՑԱՌԱՋԱՆԱԼ

Անժխտելի ճշմարտութիւն մը է սա թէ որ և է իրական արժէք ունեցող բան քաջ գործողութեամբ կրնայ կատարուիլ։ Մարդս կ'մեծանայ կամքին այն հզօր ճիգովը, որն որ ջանք կ'կոչեմք. և զարմանալի է տեսնել թէ շատ անգամ անգործադրելի երևցած բաները այս կերպով հնարաւոր եղած են։

Աւագ դատաւոր մեծին Բրիտանիոյ լորտ Սինկլէթոն՝ որ նաև գլուխ էր Անգղիոյ բոլոր աղնուականաց՝ և համայն քաղաքավարեալ աշխարհի առջև յարգութեամբ և պատուով մեծարուանձը՝ շատ անգամ խոստովանած է, թէ զօրաւոր և հաստատուն կամքով յառաջանալոյ վոյթը զինքը այն բարձրը աստիճաններուն տարաւ, քանզի նա՝ աղքատ և օտարական պատկերհանի մը որդի էր։ Մարդուս մէջ ամենէն դիւրին ունակութիւն եղած բանը կամքն է. ուրեմն սովրինք զօրաւոր և հաստատուն կամք ունենալ, և այսպէս հաստատեմք մեր տառանողկեանքը ու թող չտամք որ թառամեալ տերևի նման ամէն հովէ շարժի։

Մեծին Նաբոլէոնի ամենասիրելի առածներէն մէկն էր սա՝ «Ամենաճշմարիտ իմաստութիւնը հաստատուն որոշումն է»։ Իւր կեանքն ալ մանաւորաբար ցըցուց, թէ զօրաւոր կամք մը ինչ՝ներ կրնայ կատարել։ Նա՝ իւր մարմնոյն ու մտքին բոլոր զօրութիւնը իւր գործին կուղղէր։ Տկարամիտ իշխաններ և անոնցմով կառավարուած ազգեր անոր առջևը մէկ մէկու եաևէ ինկան։ Կըսեր թէ ինքը Աւսդրիացիներու՝ յաղթեց որովհետև անոնք ժամանակի յարգը երբէք չէին գիտեր։ «Ամէն կորուսեալ վայրկեան» կըսեր նա՝ «առիթ կուտայ դժբախտութեան»։ Հաստատուն գործունէութիւնը կ'կարողացնէ զմարդ, որ կերպ մը գտնէ ամէն դժուարին գործոց մէջ. և այսպէս նա՝ կ'բարձրանայ և յառաջ կերթայ կենաց ամէն վիճակներուն մէջ։ Ասիկայ տաղանդէն աւելի գործ կ'տեսնէ, վա՛յ այն մարդուն որ վատասիրտ է։ Ցիրաւի եթէ մէկը քաջ սրտի մը տէր է, անոր հաւասար օրհնութիւն չ'կայ։ Մինչև անգամ եթէ մարդ մը իւր ջանից մէջ ձախող ելնէ, մեծ գոհունակութիւն կ'զգայ երբ կ'ճանչնայ՝ ինչերքուստ թէ իւր կրցածը բրաւ։ Առածի մը պէս միտք պահելու է սա ճշմարտութիւնը թէ՝ բան մը չ'կրնար կատարուիլ առանց հաստատուն նպատակի, ինչ բանի որ ձեռք կ'զարնէ թէ մեծ գործ մը ըլլայ թէ փոքր, կարողութեանդ հասածին չափ աղէկը քնելու ես։ Այս ունակութեամբ էր որ մեծ մարդիկ եղան Ֆրանքլին և Նիւտոն և հարիւրաւորներ, որոց աշխատութիւնքը անհուն ծառայութիւններ եղած են ընդհանուր մարդկութեան։

Ինչ բանի որ ձեռք կ'զարնես բոլոր ճիգովդ հաստատէ միտքդ առնոր վերայ, ուրիշ կերպով երբէք իրաւացի յոյս մը չես կրնար ունենալ յաջողութեան։ Եռանդ մը որ մէկ աւուր մէջ կ'մեռնի, բանի մը օգուտ չունի։ Այն գիւտերը որք մարդկային սեռին մեծ օրհնութիւններ բերին, քանի մը վայրկեաններու խորհրդոյ և քննողութեանց հետևանքը չեն. շատ հեղ տարողջ կեանք մը նուիրուեցաւ եզական առարկայի մը։ Կամքը և հաստատուն դիտաւորութիւնն է որ կ'կարողացնէ զմարդ կատարելոյ կամ ըլլալոյ՝ ինչ որ մտադիր է կատարել կամ ըլլալ։

Զօրաւոր բաղձանք մը՝ հնարաւորութիւնը իրականութեան կ'փոխէ շատ անգամ։ Սուրբ մարդ մը սովոր էր ըսելոյ, «ինչ ըլլալ որ կ'կամիս դու այն ես»։ Քանզի մարդկային կամքին զօրութիւնը Աստուածային կամաց հետ մրացած այնպէս զօրաւոր է, որ ի՛նչ որ կամիմք ըլլալ ճշմարիտ դիտաւորութեամբ՝ նոյնը կ'ըլլամք։ Մանաւանդ ո՛վ որ ճշմարտապէս կ'փափաքի բարոյական կատարելութեան ամենաբարձր վիճակը ունենալ, իւր փափաքածին պէս կ'ըլլայ։

Խ. Հ. Սոնիան Իթիւճեան

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԽԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնճէմսիկ բաղարընտա
Ն. 41 Իբսի խանընտա